

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works & Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 1T3  
Halifax  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT / DOCUMENT CONTIENT DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 3C9  
Halifax  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> SA - ARCHITECTURE AND ID	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0225-152290/A	<b>Date</b> 2015-06-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E0225-15-2290	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>File No. - N° de dossier</b> PWA-5-74017 (115)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWA-115-5229	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2015-05-14 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-06-25</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Allen (PWA), Tanya	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwa115
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5142 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E0225-152290/A

Amd. No. - N° de la modif.

004

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwa115

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E0225-15-2290

File No. - N° du dossier

PWA-5-74017

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E0225-152290/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E0225-152290

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
E0225-152290

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWA115  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## QUESTIONS ET RÉPONSES

### Question 12

Pourriez-vous donner plus de détails sur ce qu'il faut fournir pour la Partie 5 Attestations »? Avez-vous seulement besoin d'une déclaration disant que nous satisfaisons aux conditions de la Partie 5 : Attestations » avec la liste de nos directeurs/propriétaires?

### Réponse 12

Les fournisseurs doivent présenter la liste à jour des directeurs/propriétaires avant l'établissement d'un arrangement en matière d'approvisionnement (5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité – Renseignements connexes).

De plus, les fournisseurs doivent produire une attestation (déclaration écrite) avant l'établissement d'un arrangement en matière d'approvisionnement qu'ils se conforment aux conditions énoncées à 5.1.2.1 Statut et disponibilité des ressources et à 5.1.2.2 Études et expérience.

---

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES

---